

香港電：據廣州來電，葉舉氏因孫文之軍艦泊於省河，時常引起居民之恐慌，且有匪徒多乘，借擁護孫氏之名，大肆掠劫。

○華人船公司船員罷工 上海電：本處華人各船公司之水手，舉行罷工，但外國各輪，并無牽及，據罷工者宣言，須完滿解決此次罷工，現上海城中并無擾亂，觀察情形，水手必得勝利。

○各國緊要時事彙誌 聯軍國昨在東京開會，聯國代表，昨在倫敦冬尼街拾號屋內開會議，討論關於德國各問題，英法主張允德延交賠款。

○意國黨爭風潮未息 意國共產黨與民黨交鬥，現仍未已，六日晚兩黨在振那亞相戰，國民黨佔得聖佐高宮，黨員死者五名。

○德法兩國奪其船隻 德國輪船公司，令知其來往巴西各輪船，歸途時勿泊入法國各口岸，蓋恐法國強奪各輪，藉以恐嚇及要挾德國清償債項故也。

○俄國是年或可豐收 紅俄政府料是年收穫可豐，特命外國貿易部，停購麵粉及白糖等物運入。

○英國飛行家改用新飛機 欲飛遍全球之英國飛行家布勒少尉，方其由印度阿加城飛赴阿爾哈爾時，因大雨淋漓，機件損壞，迫得降下，欲另得一新飛機，然後飛赴加爾各答。

○聯軍與希軍訂立條約 聯軍與希臘陸軍領袖，昨日立約，兩軍離開君士坦丁堡城外之狄差渣地方三哩及四分里之三遠。

○領事署所接之要電 中國領事署接駐美使館轉參議院來電，(十一月八日)本院本日繼續開會，出席議員一百四十一人，特開議院東。

○本埠新聞 青豆仔每磅九仙，新甜紅蘿蔔每包三元五。

○歡迎黃羅遊埠員之盛會 錦繡園：五號下午七點，美洲總堂盟長黃三德君，加屬洪門總外交羅超然君，及城隍廟前任書記林德仁君等，駕臨本埠公堂全人備車四輛，到車站歡迎，直至公堂晚膳後，往旅館休息。

○各國新聞 紐約電：本市之司影畫機人員，投票表決，定于九月一號罷工，斯時約共有七百間影畫戲院，或因此盡行黑暗，至罷工之原因，乃東主欲將此等人工金減低十分之一，而工人不允接納云。

○致公總堂通告 羅超然先生經公舉派委協同黃三德盟長為遊埠勸捐五祖祠專員並調查會務催收年捐外交各項公費已於八月五日由雲高華出發直抵錦繡園到各埠及遍遊坎東仰各埠昆仲於黃羅兩公到埠妥為接洽為盼 金門城埠致公總堂特告

○承受廣告 啓者片打街東門牌百八，號僑民剪髮生意向日係黃橋黃郁二人合伴創設今黃橋因事他適應將僑民所佔之股份頂與黃郁承受定於八月九號在舖當眾交易如中西人等與黃橋有數目賬目未清者請早日到來向黃橋理明逾期不認乃係自誤自交易後與承受人無涉特此聲明以免後論 一九二二年 八月五號 黃郁堂啓

○醫士 何樹屏 方脈 擅醫男婦吐血 內傷咳嗽痰血 現寓雲哥化埠片打街東 廣德隆號門牌二百九十一號 講練 矢毛 八八九四

○承受貨車廣告 雲埠片打街東門牌七百貳拾二號廣來昌公司有自置貨車一架出賣今劉就金棧備價承受定於八月十二號四點鐘在廣來昌店內交易如該車有作過牛馬抵押品等項未清者請即向他理妥自交易之後該車承買人管業先此聲明以免後論 十一月八月七號 承買人 劉就 金棧披白

○丹心一片 啓者弟自入洪門至今十八年向守堂規丹心一片並無別圖會忽聞街上訛傳弟為國民黨不勝詫異故特登報聲明清白以釋羣疑而免造謠者得以淆亂觀聽也 錦布碌瑞祥祥批白

今朝銀行匯水每百五十八圓

接整自動車廣告 啓者本公司設有自動車專房在於奇化街門牌壹百四十三號特聘師傅專修各種自動車及裝色洗車等工夫老到配置妥當且地場宏潤車極其穩固 貴客賜顧請照下列電話一問便知 電話(詩毛) 五八〇七 華洋公司謹啓

雲高華埠鐵城崇義會選舉職員啓事 啓者本會現定於八月十三號(即禮拜日)下午壹點鐘選舉第八任職員主持會務凡我會員屆時務須踴躍蒞會舉汝所知切勿放棄庶會務方可蒸蒸日上也初選揭曉後又於八月廿七號(即禮拜日)複選特此佈聞

然天 司公車客由自 Phone Sey. 7092 天然自由客車出 貨貴客光顧隨時 應命車場在大漢 報門口(電話) 司事人 李壽 管車人 聶杜

三合公司 SAM HOP COMPANY 1633 Government Street P.O. Box 1226 Phone 5031 Victoria, B. C. 啓者本公司專辦祖國油糖茶米京菓海味磁器爆竹紙料雜貨俱全凡有貨物俱備運辦各江上品貨真價廉坑上各埠備賜顧願外平順並留心揀選精裝堅固無論寄貨快車慢車定必從速寄上並接理滙兌代寫回唐船位照料行李如蒙委託妥當無誤務為留心光顧無任歡迎 域三合公司 司事 林立榮 高啟沛 啓

承受貨車廣告 雲埠片打街東門牌七百貳拾二號廣來昌公司有自置貨車一架出賣今劉就金棧備價承受定於八月十二號四點鐘在廣來昌店內交易如該車有作過牛馬抵押品等項未清者請即向他理妥自交易之後該車承買人管業先此聲明以免後論 十一月八月七號 承買人 劉就 金棧披白

丹心一片 啓者弟自入洪門至今十八年向守堂規丹心一片並無別圖會忽聞街上訛傳弟為國民黨不勝詫異故特登報聲明清白以釋羣疑而免造謠者得以淆亂觀聽也 錦布碌瑞祥祥批白

今朝銀行匯水每百五十八圓

接整自動車廣告 啓者本公司設有自動車專房在於奇化街門牌壹百四十三號特聘師傅專修各種自動車及裝色洗車等工夫老到配置妥當且地場宏潤車極其穩固 貴客賜顧請照下列電話一問便知 電話(詩毛) 五八〇七 華洋公司謹啓

雲高華埠鐵城崇義會選舉職員啓事 啓者本會現定於八月十三號(即禮拜日)下午壹點鐘選舉第八任職員主持會務凡我會員屆時務須踴躍蒞會舉汝所知切勿放棄庶會務方可蒸蒸日上也初選揭曉後又於八月廿七號(即禮拜日)複選特此佈聞

然天 司公車客由自 Phone Sey. 7092 天然自由客車出 貨貴客光顧隨時 應命車場在大漢 報門口(電話) 司事人 李壽 管車人 聶杜

三合公司 SAM HOP COMPANY 1633 Government Street P.O. Box 1226 Phone 5031 Victoria, B. C. 啓者本公司專辦祖國油糖茶米京菓海味磁器爆竹紙料雜貨俱全凡有貨物俱備運辦各江上品貨真價廉坑上各埠備賜顧願外平順並留心揀選精裝堅固無論寄貨快車慢車定必從速寄上並接理滙兌代寫回唐船位照料行李如蒙委託妥當無誤務為留心光顧無任歡迎 域三合公司 司事 林立榮 高啟沛 啓

承受貨車廣告 雲埠片打街東門牌七百貳拾二號廣來昌公司有自置貨車一架出賣今劉就金棧備價承受定於八月十二號四點鐘在廣來昌店內交易如該車有作過牛馬抵押品等項未清者請即向他理妥自交易之後該車承買人管業先此聲明以免後論 十一月八月七號 承買人 劉就 金棧披白

丹心一片 啓者弟自入洪門至今十八年向守堂規丹心一片並無別圖會忽聞街上訛傳弟為國民黨不勝詫異故特登報聲明清白以釋羣疑而免造謠者得以淆亂觀聽也 錦布碌瑞祥祥批白

今朝銀行匯水每百五十八圓

華埠 德紹公司 金源利記

DUCKSHEU CO. LTD. 75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 3239-899 VANCOUVER, B.C.

GIM LEE YUEN LTD. 75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

(匯) (兌) (廣) (告)

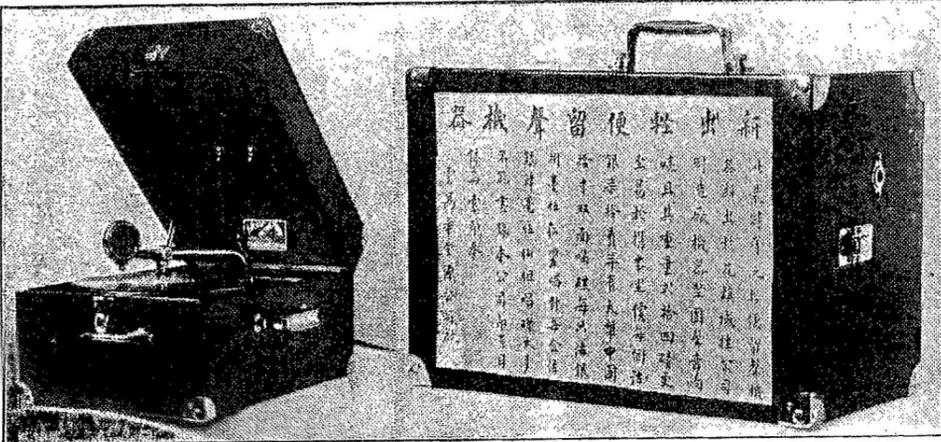
(特) (別) (平) (沽) (貨) (品)

本號專辦唐山上等油米雜貨蘇杭絃索磁器竹器鮮明熟藥參茸玉桂正渾春鹿尾巴蛤蚧大補茶接製丸散并代理大埠趙超常奇生行姚樹南譚樹彬滿地可陳達明等字號丸散如蒙賜顧貨價定必從廉批發也

本公司代理香港順利匯兌以來其誠實與快捷久為僑胞讚美且粵省各城市村鄉設有郵局者均可達到與及接理香山各都金銀書信並有大小金錢找換如蒙光顧希為留心

金源利新張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀首飾生意特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾並由祖國購到大帮珍珠玉器珍奇古玩各國大小鐘鏢鑽石寶石文房用具化妝香品各種電器各款鏡架留聲機器各種唱碟發售貨物名目繁多未及備載茲新張伊始取價額外相宜以圖久遠交易僑胞光顧留心是荷



舖在雲高華埠打街東門牌七十一號開張

電話 (詩磨) 三三三九六
Kam Yuen Co. Phone Sey. 3396
71 Pender St. Vancouver, B. C.

金源利人林元林潤德
李奕柱 林潤德 啓

廣興祥

Quong Hing Chong Co. Phone Sey. 2660
278 Pender Street East Vancouver, B. C.

本號設在打街東門牌二百三拾六號今遷往武百七十八號開張專辦中西雜貨各江海味油糖米茶蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定樂候

電話 (詩吟) 二六六零
廣興祥同人關耀崇啓

男子成衣外大襪包

價目表
二十二元五毛
二十七元五毛
三十二元五毛
三十七元五毛

D. K. BOOK LTD.
Correct Clothes For Men
137 Hastings St. W.

價廉物美蒙華友稱羨

雲哥

自製各項膏丹丸散
止咳藥丸每兩二毫五
參茸補腎丸每打三圓
刀傷跌打丸每盒五毫
神效白濁丸每服一圓
斷根癩藥每樽銀五毫
公寶光明眼藥每樽三毫五
通利大便潤腸丸每樽一毫五
花柳掃毒丸每樽一圓

中西墨水頂靚香水
本號自製中西送禮糖糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
理自沽等

舖在打街門牌三十三號
電話 (詩無) 二四〇四
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264

司理人 楊金樹 全啓

萬勝隆

MAN SING LUNG CO. Phone Sey. 1431 92 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本店專辦祖國蘇杭油糖茶葉什貨海晏蠔油京果海味磁器碗碟各等書籍鑼鼓絃索地道藥材參茸玉桂膏丹丸散常有金耳環狗鞭跌打車胎車腎核臭鼠胆花旗參海狗鞭發售諸君光顧特別歡迎

舖在打街東九十二號
電話 (失聯) 一四三二
司理人 黃雲混 余朋印 甄永霖 啓

寶生巧造金器首飾
經理廣州 三元試服一元
大力自來精
生精壯腎有二虎九牛之力壯年老弱精腎委亦轉弱為強不啻青年健將一索得男遺精久濁夜尿尿痛耳鳴目眩腦痛寒濕帶病男女先後天虛均奇效
效○身壯壯陽藥之極腎潤精有傷衛生者利天淵

現時遷往新街夾打街
山尾梳銀行
二樓五號房

溫金有啟
樓師狀有金溫
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B. C.

內照常辦事
有蒙委託請移玉面商

股份部
佈告

啓者日前發出雲埠致公堂洪門實業公司之股份部經理認股繳回者已登報端茲公司已舉定正式職員接任辦理凡各埠公堂前接有股份部公函不論有無認股懇速於六月廿號以前將股份寄回大漢公報彙齊察核以清手續另行再發第二期招股部而免混淆是所切盼
十一年五月廿八號
雲埠致公堂洪門實業公司啓

三民旅館

SHERMAN HOTEL Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時所得所屬。民團乃為安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館毅者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我遐棄。願為東道。講線壹五零九
司理 羅齊芳 馬崇廣 啟
人 趙不鉗 伍義于 啟

廣源生

KWONG YUEN SANG CO. 178 Pender Street East Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大批增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎
喊線 (詩磨) 三零四六
司事人 林栢旋 榮啟披露

企霖文大衣裝舖新聞

童子各等衣裝舖全
童子帆布衣服各等號數均備
短褲一元四毛五仙
短褲九毛五仙
單領小衫一元八毛五仙
單領小衫一元八毛五仙
開領小衫一元八毛五仙
開領小衫一元八毛五仙
打球小帽五毛
聯合套衫三歲至八歲一元二毛五仙
聯合套衫廿六至卅四號二元一毛五仙
皮腰帶二毛五仙

CREIDEN'S

153 HASTINGS ST. W.

▲城埠致公總堂通告
案據金門致公總堂二次懇親大會議決第六章程修洪門規本章程第三節厲行徵收年捐報名之期以六月一號以前為結東繳來之銀隨收隨匯限至十二月一號以前要繳清當年經費等由仰 各分堂即便遵照從速集全體大會報名徵收以速進行可也此佈

祖國新聞

中國參戰飛行家回國

飛機為近世紀軍事上商業上之利器 我國近雖力謀發展 然既乏駕駛人才 復缺構造之學識 兼此二者 當 推朱斌侯 朱君係 海軍家朱宗堯次子 幼年負笈遊 法 工機械學 歸國後 襄理乃父求新廠務 於機械 上多所發明 時歐美以飛機爭新 君慨然以飛機用途他 日必廣 我國何可甘居人後 不與頡頏 乃於千九百十 二年 再遊法 入飛機學校 歐陸大戰開幕 君遂得實 地練習機會 奮然投效法軍前敵 會獨戰三德機 落其 一 敗其一 不圖機忽中彈而停 乃翱翔而下 幸未落 敵陣 其日與德人周旋於天空海角 數創之 績功擢升 軍尉 時荷電傳來 會戰滬上各報 惟國人羣嘆楚材晉 用 而不知君之實地練習 固將為祖國爭光效勞也 歐 戰告終 君以飛機日新月異 復留法潛心研究其構造 茲於上月乘安得來勒朋號啟程返國 抵滬從此本其所得 於我國飛行界當放異彩焉

趙恆惕遇刺

漢口通訊 湘省暗潮益劇 終有暴發之日 昨晤由湘來 漢之某君 述及前月十二晚 趙炎午出行所居室外 突 聞槍聲 其彈由耳旁穿過 趙大呼有刺客 行刺者旋被 衛兵捕縛 比交軍法處嚴訊 聞牽涉軍界要人甚多 趙 氏恐激動他變 即將刺客立行槍斃 藉示鎮靜 以安衆 心 然經此變故發生後 總部均加派守衛衛槍實彈 如 臨大敵 至省垣各旅館 則檢查嚴密 尤異常尋常 大有 滿城風雨景象

唐繼堯賞給軍官勳位之狂妄

昆明通信 唐繼堯下令將軍隊改編 並任命步兵團 長二十員 但現任命之團長 均係入滇時之各梯團長 今驟改名 多已為名位反小 不肯應命 故改編軍隊 尚在觀望中 而民軍將領則多仍在招募補充軍隊 唐以 彼輩 均擁護有功者 不便嚴厲執行 乃思以名位羈縻 之 竟擅自決定 分別等差 授以勳位 給以勳章 現 將第一批已發表計七十餘員 授勳位者六 授四等以上 之文虎嘉禾勳章者七十餘 今後尚有第二批發表

潘齡皋摧殘議會

潘齡皋自甘廿以來 違法濫職之事 屢經該省長省議會 提案彈劾 潘齡皋因而積恨於該省省議會 於是與藍山 道尹徐仁鑒 以政務廳長楊光熊等密商報復之方 總令地 方檢察廳將議員馬振再私行逮捕 並加以監禁 嗣後議 長楊思及議員李培元等聞知 乃親赴省長公署質問 現 在開會期內未經省議會許可 何以擅自逮捕 不令議員 潘齡皋拒絕不答 並派衛兵開槍轟擊 議員受傷者 頗衆 並將議長楊思及議員李培元拘留留省署 其蹂躪民 意機關 摧殘人民代表 於茲已極 該議會全體憤憤 連日電達府院部並通電各省議會 詳情極為憤懣云

雲埠黃江夏堂 啓事

啓者本堂樓宇告成煥然可觀堂內修飾裝璜佈置有序所用 漆椅燈式鐘鏢各器具擬採用新欸以壯觀瞻議定本姓昆仲 喜認備送茲特將各物價目列后聽由各埠各邑各房公叔昆 仲隨意認送如蒙喜認何物請早來函掛號並將款賜來統歸 本堂代辦以符定式是所感盼

檯椅類

文疆公真像鏡屏壹座價銀約一百六十元 城埠華隆號祝求君敬贈 大廳議事大臺一張 價銀約二百元 台山潮境區兄弟送 議事臺檯木洋庄椅十六張 大廳洋庄椅一百張 每張價銀五元 書記房用檯椅全副價銀約一百五十元

電燈類

頭門外鑲鏡電燈二枝 價銀壹百四十元 台山橫江鄉兄弟送一枝 台山石板潭兄弟送一枝 大廳議事檯主席椅一張 香山長洲兄弟送 大照身鏡一面價銀約壹百大元 台山潮境步衍雲房全人認送 大廳東西壁玻璃鏡柱五條每條卅元 會邑新翠賢房送一枝 城埠浩然 有信 致中 送二枝 笠罷市篤場台山掃管朋兄弟認送一條 書記房用掛鐘一個價銀約五十元 大廳絲製窗簾全副 本堂電話 詩毛 九〇九七 民國十一年 四月 日

Quong Wah Co. 45 Pender St. E. Vancouver, B. C.



諸君欲製長壽藥包國章 祈即珍瓏字號大仔子 謹啓

承受股份廣告

啓者城埠合益關記生意原日係集股經營今股內有湯接又 名義受自願將名下所佔之股份完全推與舊股東承受業將 各款項核明清楚準于西人八月五號在本店立據交易如退 股人有欠到中西人士各項生揭數目請於本號請早日到 來本店理明自交易之後所有退股人之欠項不得向承受人 追討本店仍用合益關記名義將來生意盈虧與退股人無涉 特此預告以免後論 十壹年 七月廿七號 城埠合益關記啓

裕昌隆 廣告

本店開設 經已多年 油糖茶米 雜貨俱全 參茸玉桂 熟藥中藥 自製各種 膏散丹丸 藥材真料 悉心精研 傷風咳嗽 服之即痊 藥到病除 叫苦連天 眼目昏花 此症不治 扶元搜毒 應驗如仙 遺精夢洩 神昏欲眠 固本為先 日久經脈 精盡亡命 豈可遲延 治之之法 奏效方信 補腦滋腎 愛將數藥 臚列報端 不能盡言 請留意焉 自製各藥列下 花柳搜毒丸 應驗寒咳丸 滋腎明目丸 加製固精丸 滋水補腎丸 蛤蚧大補丸

林翰元先生內外方脈

先生儒而醫也精通脈理術研軒岐向在祖國從名師研究 醫學極有心得此次來雲懸壺濟世抱病求醫者無不著手 成春誠當代之良醫也 先生並自製各種丸散參用中西 藥品治久咳吐血陰虛潮熱遺年爛肉花柳雜症百醫百 愈奏效如神謹誌數言藉為津導 Yee Chong Lung 539 Carrall St. P. O. Box 342 Vancouver, B. C. Phone Sey. 5984

招廣特張新 號昌美

Mee Chong & Co. Phone Sey. 4116 134 Pender Street East Vancouver, B. C. 本號常有新鮮薯菓瓜菜 發行並中西雜貨日用所 需俱全茲新張伊始取價 極平以圖久交兼接車來 往行李貨物隨 應命橋 胞光顧無任歡迎 美昌號許振大啓

民國十一年捐助城埠香油芳名

- 東莞陳偉賜拾大元 趙烈 周憲煜 李茂香 蔣銓可 以上四名各五元 關維 何就 甄郁安 何簡能 吳柏 俱各三元 鄭振芳二元半 黃毓蘭 馬廣 鄭忠樞 黃釋 賴英 廖崇安 鄭繼昌 袁奕棟 袁凱修 何炳 黃煥煖 張椿杰 陳春祥 陳盛猷 雷錦德 曾卓 朱漢喬 余文斌 林悅 李奕緝 鄭波 關朝洛 謝權 劉孔正 林立榮 以上五名各二元 廖曹女 朱耀修 李東海 余鮑 廖壁山 岑榮華 盧棟 周玉山 周柏 黃相傳 司徒煥棠 鄭忠樞 以上十二名各一元 黎雙滋 伍時銓 關崇參 譚贊昌 龔定新 周開宜 黃漢英 曹谷 梁象慈 梁前 譚記生 簡觀苗 李德維 袁來興 以上十五名各一元 劉華 李德維 各五毛 以上十一名芳名列 劉紹十五元 何燕女士 王蘇女士 黃豪 每名五元 雷家驊兩元五毛 周東昇 周新和 陳煜 黃煥煖 馮賢 以上五名各二元 黃瑞景 林顯彰 周家達 麥根 鄭家敦 梁勝長 以上六名一元半 吳倫 吳慶均 黎榮品 林德聰 以上六名一元半 關國英 黃耀林 林鴻威 吳正昭 林安 何漢英 以上十名各一元

MING WO HARDWARE CO. Advertisement for hardware store with images of light bulbs and storefront.

Advertisement for LACO light bulbs with technical details and pricing.

廣東新聞

賊匪又劫擄學校員生

台山四九兩村李姓 族大人衆 槍械充足 與板潭堡黃...

東江大水之奇災

粵訊云 東江潦水湧漲 崩潰甚屬多處 附近田禾 淹...

香港教育上之變遷

香港消息云 現下教育部向各學校徵求意見 擬由今年...

陳炯明令作孫文之醜史

廣州函云 陳炯明現令其同鄉之前清進士廖某 搜羅孫...

雲埠新會福慶堂改組後章程及臨時職員姓名詳列于後以供眾覽

新會福慶堂者乃新會邑僑全體公共之團體也成立迄今...

- 章程 開列 一 命名 二 宗旨 三 辦事處 四 籌款 五 選舉期 六 職員及任期 七 權限 八 公啟 九 附錄

- 域多利埠 李柏堯 黃炳 鍾統華 鍾亮勝 趙松...

茲將本堂第式屆職員芳名列 正董其昌 副董華照 中文書記 振秀...

- 林立榮 李柏堯 黃炳 鍾統華 鍾亮勝 趙松 黃德稱...

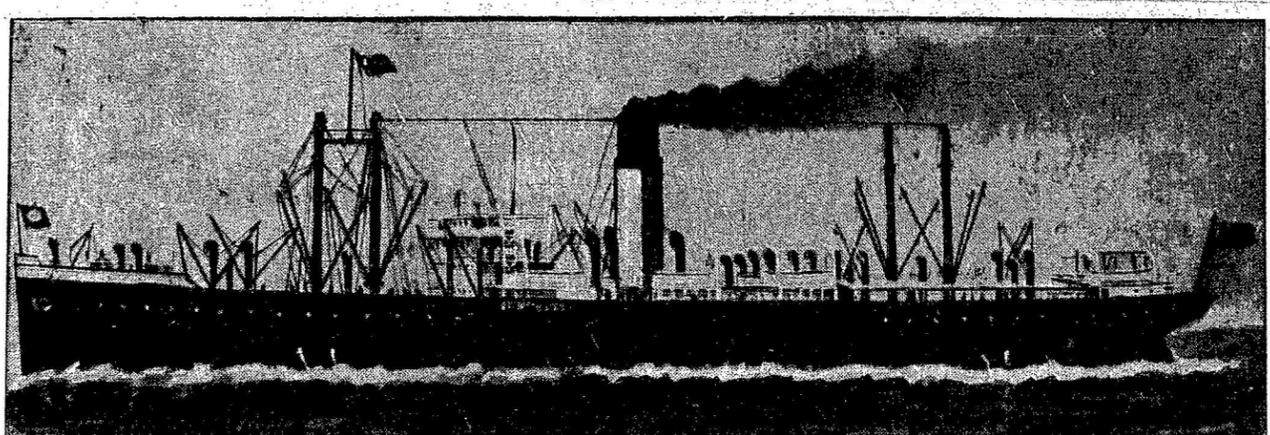
雲埠中華會館佈告 啓者現我國中央政府授駐京周總領事以特權與坎拿大...

- 李奕贊 陳萬勝 呂容保 甘瑞華 鄭榮貴 伍岑勳 李學仁...

籌辦五祖祠專員出發之佈告 金門致公總堂 委任爲籌辦五祖祠專員黃三德通...

藍烟通輪船公司

本公司現將各輪船特別改良從新修飾擴闊大艙客位... 價目二號位一百零五元 戰費在內 大艙位五十元



由域埠 開往香港 船名 (船期) 列左 益臣 七月十三 斜路比利 八月三號 千打利士 八月廿四 布地勞士 九月十四 益臣 十月十二 斜路比利 十月式號 千打利士 十月廿二 布地勞士 十月十四

代理人 域埠均安號 馬進同啓 雲埠均安棧 馬駿同啓

QUON ON JAN 137 Pender St. E. Phone Seymour 7880 VANCOUVER B.C. QUON ON P.O. Box 243 Phone 1378 523 Cormorant St. Victoria B.C.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS 告廣司公路鐵亞晏詩

來往搭客諸君注意 本公司之新式客卡 均用鋼製成 其堅固快捷實為全球之冠 其所經之平坦路程 及所過之美景實 非他公司可能及 其招待之懇懃行李 之週到及代理人 之歡迎確非別鐵路家可能做到 旅行諸君留意留意 本公司謹啓

(下列期車往來將茲) (鐘分五十四點七午下日每開巴高溫由) (埠到鐘分十二點八午上日每巴高溫到)

華英 (棧) (客) 告廣

WAH YUNG ROOMS No. 105 Pender St. E. Phone Sey. 6823 Vancouver B.C.

本客棧開設有年同胞 駐足咸稱利便今特加 改良從新修飾床褥新 鮮地方雅潔空氣充足 光線通明夏則清風徐 來冬則氣龍烘煖 廳 內外均有冷熱水喉時 常取用甚便并有自 由車接載客商往來諸 君子窺肯適我本主人 優禮歡迎 本棧在片打街東一百零五號 電話(矢毛)六八二三 司理人 羅齊恬 伍時令 啓

信通 Chow Lee 1717 Government St. Victoria, B.C. 兩廣中醫藥學堂 李鶴儀內外方脈膏丹多利坤安和堂

華國吳 五八叁四(摩詩)線喊 兆吳 應必呼有 行啓夜日 車貨李行 車客由自 也是口門舖靴記連下樓京北在站埠

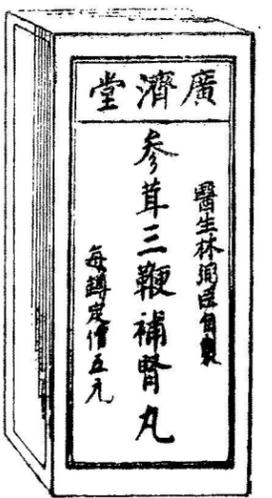
隆昌英 Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street P.O.B. 514 Victoria 醫者本館開張於城 粵者數十年于茲矣 專辦唐山油糖酒米 京菓海味什貨俱備 凡有貨色俱備者 上貨貨物坑上各埠 諸君光顧取價從廉 接辦香港信銀兩

跌打之症乃人生最不幸之事故也... 跌打散藥止痛藥水 每樽五角



注意 注意 注意 注意 注意

跌打散藥止痛藥水 此水乃本醫生秘方揀選地道藥材... 跌打散藥止痛藥水 每樽五角



廣濟堂 醫生林炳昌自製 參茸三鞭補腎丸 每樽五角 夫國以民為本... 參茸三鞭補腎丸 每樽五角

新統方 脈 治諸症... 由粵老店存心軒造來膏丹丸散

養心丸 夫心者居胸膈之下... 治諸症左 精神不爽 夜夢奇怪 心跳怔忡 睡中驚悸 恍惚心驚 每失常性 癩果形狀 目睛無力 視物帶暈 日間眼倦 夜不安床 憂慮太多 思想無窮 面無血色 頭髮枯黃 四肢凍冷 血痺如風 常少記性 膺傍伏燥

神效脚腫丸 脚腫之症皆由脾衰不能制水... 每樽價銀六員

縛骨不良無妨電照 小兒名信良前月在大埠市作頓街... 萬大埠市作頓街一千一百零六號永源泰順昌周敬謹啓

小說

漠南奇遇(廿八續) (自憐)

款那曰：蒙地最宜植胡椒。今君所得之地。亦種胡椒可也。因語語以種胡椒之法甚詳。張如言以行。及後胡椒收成。有二萬零二百餘石。張初祇出售去二百石。價值甚平常。旋款那知各地胡椒失收。求于于供。價值日漲。乃勸令張積之。勿遽出賣。張諾之。旬日內客來給價誘賣者。門限為穿。款那代張主持。悉緩期未允沽出。終乃有客來自內地者。出高價採買。款那始代張賣去。計所獲利已鉅萬矣。

張至是。甚為欣喜。因對款那曰。我初欲賤價盡出售矣。詎知價值乃日昂至此。幸君能隨時匡救。故竟能獲利。逾於應有者十倍。殊出意外。是皆君之所賜也。

我本不得此鉅金。今乃得之。君之助我誠不淺。今亦不敢自利。願以所得之利。分一半之數。以酬君。何如。款那曰。是則奚可耶。物為君所有。獲利。亦當為君得。何能分君之利耶。如此掠美。殊不可必。

張曰。是次所得者。皆君所助。何敢獨擅其利耶。請君照一半之數。各為分潤可也。款那仍不肯。張曰。若不允一半之數。以三分之一予君可也。款那尚欲再辭。而張之請益堅。不得已。乃允收受。

張曰。此事即將了結矣。以後倘當種何品耶。款那曰。胡椒不更種。種小麥。當可獲利。

張曰。小麥價值平常。可決其能獲利耶。款那曰。是則不能預決。但此間氣候。雖有一定。有時亦有變動。每有變動。所預期合式之植物。往往變為不能合式。

如預期之植物。亦可為不能合式。則所種之物。決不能豐收。而成歉歲矣。(未完)

大漢公報錄雜

中華民國十一年

最近西藏旅行談

丹麥人索倫生氏與三華人同行。步行三千三百英里。經過離海面萬六千八百尺之高。丹麥人索倫生氏。頃甫從西藏及中國西北邊界游歷回滬。曾在此世界最大高原留十個月。備歷艱險。彼原擬由陸路回丹麥。取道拉薩。參聖地。然後至俄屬土耳其斯坦。經俄國至西歐。因中國西藏交界處。土匪不靖。旅行為難。及到西藏境內。已屆冬令。除該氣候。除兩極域外。在世界中為最嚴寒。索君經數閱月艱難險阻之旅行。得運距拉薩百二十英里以內之地。而藏人則阻其進行。蓋西藏自千七百六十年以後。至今以閉關政策對待外國人也。彼時天氣已屆嚴冬。不能更西進。索君祇得由別險道折回。索君之言云「吾於去年四月初離上海。步行約三千三百英里。余初擬隨歐洲教士數名。數日前在西寧分手。未幾到青海湖附近。吾人乃將犁牛換購駱駝。其時天氣甚寒。壹華僕不能耐。乃遣之折回。該地法倫海寒暑表竟至無用。因水銀跌至零度以下。攝氏寒暑表則在三十度及三十五度之間。此為吾等第一不幸事。數日後趕駱駝者忽逃去。并竊去箱包若干。以為內有貴品也。吾人於是大為狼狽。幸其他兩華僕。忠而忍耐。學得趕駱駝之法。繼續前進。入西藏本境之後。即第一次遭大雨。狼情形更甚。在此荒野中行四拾五日。未見一人。據余所見該區域內。全無人烟。惟恆與大群之野牛野羊羌羊野驢等相值耳」。

新聞紙第廿壹卷

每年往拉薩與沿黃河一帶土人作交易之旅隊同行。因決定取道甘肅。當地官員防有不測。力加梗阻。後余在某處出立筆據。謂如有生命危險。與華官無涉。彼等始許兩行向固縣原。沿途經過之地。盜匪充斥。此等盜匪。乃向以盜為業者。並非兵士所變。但彼等索錢之法。與平常不同。不事搶劫。而向民勒索得之。盜黨待余頗優。其首領與我一名片。片上照常備中國字三。彼謂持此名片。可以安然經過其所轄之地。結果果如其言。余等到四川之松潘廳後。購置寒衣及犁牛數頭。與行將開始之最後最險行程中所需之各必需品。吾等繼續經青海高原向西北進行。該處土人。時時搗亂。吾等有一可靠之嚮導人。係販買馬口兆(旁金)鐵。被土人捕去。此為吾人行旅中第一風潮。土人除僧侶外。皆為盜匪。彼等始從未見白種人。對於吾人極為注意。吾人幾不敢與之接近。吾等同人之

所得之利。分一半之數。以酬君。何如。款那曰。是則奚可耶。物為君所有。獲利。亦當為君得。何能分君之利耶。如此掠美。殊不可必。

張曰。是次所得者。皆君所助。何敢獨擅其利耶。請君照一半之數。各為分潤可也。款那仍不肯。張曰。若不允一半之數。以三分之一予君可也。款那尚欲再辭。而張之請益堅。不得已。乃允收受。

張曰。此事即將了結矣。以後倘當種何品耶。款那曰。胡椒不更種。種小麥。當可獲利。

張曰。小麥價值平常。可決其能獲利耶。款那曰。是則不能預決。但此間氣候。雖有一定。有時亦有變動。每有變動。所預期合式之植物。往往變為不能合式。

如預期之植物。亦可為不能合式。則所種之物。決不能豐收。而成歉歲矣。(未完)

則無公理。陳軍此次發難之名目。謂為以武力請孫氏下野。促成統一。名正言順。固令多數人表同情者也。惟是粵民何罪。何仇於陳軍。乃竟在省在韶。姦淫搶掠。不可紀極。民怨沸騰。而陳燭明平日自言愛民之假面具。從此揭矣。得民者興。失民者亡。即令陳氏今後誠戰勝孫文。亦行見其不旋踵而亡耳。

雲埠黃江夏堂預啓
啟者本堂落成堂內布置畧安經集眾議擇定本年西歷(十月十號)舉行開幕典禮統請各埠公叔昆仲屆期駕臨助慶指示一切為盼
拾一年月日
黃江夏堂預啓

環球公司銅鐵發行

沙文公司
所製之資
羅知昂大
鋸凡有樹
匠樵夫莫
不贊賞此
鋸之利用
本公司辦
到大幫任
人揀擇兼
辦鋼錐鋼
尖開樹兩
邊利鋼斧
凡樹山應
用器具件
樣齊備

衛生電力風扇
Try This Near Your Window Sill
Phone for a Westinghouse Fan!

當此秋陽酷烈暑氣蒸凡有深堂奧室生風不到之處每因熱度太高最易傷人若求補救之法厥為電力風扇本公司現由花旗辦到大批各款訂價極廉講求衛生君子正宜趁時購用以資保護也

電熨斗之利便
盡人皆知隨時
隨處有電管者
便可取用名之
為自由熨斗是
適當之名稱也
此熨斗有圓咀
尖咀大小輕重
之分

新欸雀籠
種解語雀鳥能唱能歌爽趣悅耳誠以鳥一唱一和能喚起人以一種快精神放邸無聊正宜借鳥以遣興

衣熨仔
方七方爐身爐蓋爐架爐底爐挑吊
特製領木柄熨領斗
特製到花紋紐約水個齒巴轆長十二寸圓二寸攪手之輪七個齒用少而轉易轉此水個久為我華人衣館所喜用本公司直接辦到大幫價錢特別平

德國雙入墨樹仔墨厨
刀鍛鍊全鋼而鋒鑄之
其刀口如紙薄切肉鏗
然有聲其刀柄任身出
鋼能受刀而且耐用庖
人用此刀可收事半工
倍之效如多得一良好
帮手所謂工欲善其事
必先利其器未有器不
利而工能善者也此刀
十寸十二寸十四寸為
最適用另有切生肉刀
切熟肉刀脫骨刀脫皮
刀薯仔刀薯仔挖礮刀
鋼條全鋼肉鋸開喉仔
刀點綴餅食花咀花蕊
花葉花枝種種色色應
有盡有

姚樹南醫花柳百病無雙

膏丹丸散經驗異常
統治花柳搜骨丹 每盒五圓
五淋白濁止痛丸 每盒四圓

三參補腎丸 每盒五圓
鞭茸補腎丸 每盒五圓

此藥之功效神速... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神... 誠濟世之良藥也。



本醫局設在美洲大埠市作頓街門牌一零五號... 專治花柳百病... 藥到病除... 凡有疑難雜症... 請來診治... 必能藥到病除。

廿餘年花柳症一掃而清
 啟者本館開設自平各界人士旅寄者咸稱利便內有房百餘間... 遠東酒樓新張廣告... 遠東酒樓、東化西漸、酒香映杏、樓角建鈴、春裡儂閒、盡是遠遊之冠冕、箇中潤色、無殊東里之名流、酒釀甘泉、厚薄何分趙魯、樓名得月、藕樓堪引鳳凰、况乎拾三曉妝、三千紅粉、新採凝眸、張羅得體、此間小住、品評清聖濁賢、式食庶幾、盤獻山珍海錯、蒙主人爲供諸客之求、諸君子倘祈不我遐棄。

雲埠 佈告
 資助經費名列
 馮均明 李強 各十元 周憲常
 朱廣育 西人山步 雷家驊
 馬昌廉 以上各九元
 顏兆相 吳履均 伍義于 楊寶興 陳年 鄭波 馬本兆 林煥和 何年 梁煥 各三元 黃瑞燭 曹集 李伯瑞 馮由 李德 梁祖臺 梁華鏡 梁文煦 馮仲 鍾啓然 李循 黃派賢 馮賢 陳祥 湯接 鄭德謙 鄧泗林 馮榮 黃世光 燕生 以上二元 西人山步 趙芳椿 馮永昌 鍾基 林德仁 張田 鄭百金 劉揚道 以上壹元五角

恭頌良醫
 大國手姚樹南先生... 醫術高明... 活人無數... 誠濟世之良醫也。凡有疑難雜症... 請來診治... 必能藥到病除。

一見良醫百病消除
 大國手姚樹南先生... 醫術高明... 活人無數... 誠濟世之良醫也。凡有疑難雜症... 請來診治... 必能藥到病除。

寓客注意
 本館本館開設自平各界人士旅寄者咸稱利便內有房百餘間... 遠東酒樓新張廣告... 遠東酒樓、東化西漸、酒香映杏、樓角建鈴、春裡儂閒、盡是遠遊之冠冕、箇中潤色、無殊東里之名流、酒釀甘泉、厚薄何分趙魯、樓名得月、藕樓堪引鳳凰、况乎拾三曉妝、三千紅粉、新採凝眸、張羅得體、此間小住、品評清聖濁賢、式食庶幾、盤獻山珍海錯、蒙主人爲供諸客之求、諸君子倘祈不我遐棄。

城埠致公總堂通告
 啟者民國八年十二月十四號懇親大會代表團修訂公產捐一條改爲正式會費原定於民國九年元月一號起加倍徵收因聯絡章程頒發遲是以經衆議決改至民國十年元月一號起方行加取今復因各埠公堂來函多謂是年工情冷淡况復未經在報端佈告加取在案各埠手足多有未知等因前來本總堂後加開會討論議決照各堂之請復延至是年十二月十四號以後則加倍徵收決不再延仰各支堂執事可速通告各昆仲如有未繳納正式會費者可從速清繳也此佈

城埠致公總堂特啓
 本總堂後加開會討論議決照各堂之請復延至是年十二月十四號以後則加倍徵收決不再延仰各支堂執事可速通告各昆仲如有未繳納正式會費者可從速清繳也此佈

金山華英書公司
 本公司專辦華英各種書籍發行中西筆墨信箋俱全... 中西文件簿製空印圖章(貨單印便函索即寄)貴客光顧... 新增加式二元... 國音字彙六卷... 中西文廚書寶鑑每部六元... 黃軫章歐美廚書內容更優每部四元五... 麻糖製法每部二元... 十部十五元... 金山歌集一元... 新編縣志一元... Wah Ying Co. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

遠東酒樓新張廣告
 遠東酒樓、東化西漸、酒香映杏、樓角建鈴、春裡儂閒、盡是遠遊之冠冕、箇中潤色、無殊東里之名流、酒釀甘泉、厚薄何分趙魯、樓名得月、藕樓堪引鳳凰、况乎拾三曉妝、三千紅粉、新採凝眸、張羅得體、此間小住、品評清聖濁賢、式食庶幾、盤獻山珍海錯、蒙主人爲供諸客之求、諸君子倘祈不我遐棄。

新圖軒廣告
 HO SUN HING CO. 438 MAIN ST. VANCOUVER B.C. PHONE 565 1113
 現辦到大帮 成副大小西 字笠巴字粒 及印色墨水 國旗信箋信 封各款魚漏 登丁紙發售 物美價廉遠 近僑胞留心 賜顧請照西 字寄來無誤 令軒主人啓

城埠致公總堂特啓
 本總堂後加開會討論議決照各堂之請復延至是年十二月十四號以後則加倍徵收決不再延仰各支堂執事可速通告各昆仲如有未繳納正式會費者可從速清繳也此佈

金山華英書公司
 本公司專辦華英各種書籍發行中西筆墨信箋俱全... 中西文件簿製空印圖章(貨單印便函索即寄)貴客光顧... 新增加式二元... 國音字彙六卷... 中西文廚書寶鑑每部六元... 黃軫章歐美廚書內容更優每部四元五... 麻糖製法每部二元... 十部十五元... 金山歌集一元... 新編縣志一元... Wah Ying Co. 658 Grant Ave. San Francisco, Cal. U.S.A.

劉日初醫生自製搜毒膏丹丸散
 全藥生藥專治花柳百病... 功效如神... 凡有疑難雜症... 請來診治... 必能藥到病除。

白濁無憂丸 每料一元
始創花柳搜毒散 每料一元
補身壯陽丸 每料一元
天下萬應搜毒藥 每料一元
搜毒快藥 每料一元
花柳搜毒散 每料一元
搜毒快藥 每料一元

白濁無憂丸 每料一元
始創花柳搜毒散 每料一元
補身壯陽丸 每料一元
天下萬應搜毒藥 每料一元
搜毒快藥 每料一元
花柳搜毒散 每料一元
搜毒快藥 每料一元

白濁無憂丸 每料一元
始創花柳搜毒散 每料一元
補身壯陽丸 每料一元
天下萬應搜毒藥 每料一元
搜毒快藥 每料一元
花柳搜毒散 每料一元
搜毒快藥 每料一元